

人は、どうしてこんなに
可笑しく、哀しいのか。

チエコの小さな町にも、ナチスの影はしのびより
ヨゼフとマリエの夫婦は、一人の青年をかくまう。
戦争という冬の時代に、懸命に生きる人々の姿を
やわらかな眼差しでとらえた珠玉の感動作。



2000年度アカデミー賞外国語映画賞ノミネート
2000年度チェコ・ライオン賞最優秀作品賞ほか主要4部門受賞
2000年バンクーバー国際映画祭観客賞受賞

この素晴らしき世界



Release A Total HelpArt T.H.A. Film Company and Czech Television Production
DIVIDED WE FALL

Starring Boleslav Polivka Anna Sleskova Jaroslav Dusek Also Starring Csongor Kassai

Simona Stasova Jiri Pocher Jiri Kodet Martin Huba Vladimir Marek Richard Tesarik

Production Designer Milan Bycek Costume Designer Katarina Holla Editor Vladimír Barak Director of Photography Jan Malir

Music by Ales Brezina Screenplay by Petr Jarchovsky Producers Pavel Borovan and Ondrej Trojan

Executive Producer Ondrej Trojan Directed by Jan Hrebeek

MUSÍME SI POMÁHAT

ヤン・フジェベイク監督作品 ◆ 原作・脚本:ベトル・ヤルホフスキー(集英社刊) ◆ ホスラフ・ホリーフカ/アンナ・シシコヴァー/ヤロスラフ・ドゥシェク/チヨシゴル・カウシヤイ
後援:チェコ共和国大使館 ◆ 提供:大映株式会社・株式会社博報堂・日本ビクター株式会社 ◆ 配給:大映株式会社 © Total HelpArt T.H.A. and Ceska Televize 2000



MUSÍME SI POMÁHAT

この素晴らしき世界

ナチス支配下、人々が解放されるまでの歳月を 笑い涙をまじえてつづる人間ドラマの傑作!



緑あふれる田園の街で、ヨゼフとマリエの夫婦に起きたこと。

第二次世界大戦下、戦場から遠く離れたチェコの小さな町にもナチスの影がしのびよる。ある日、子宝に恵まれない夫婦ヨゼフとマリエは、収容所から逃げてきたユダヤ人青年ダヴィトをかくまうことになる。この家に入出入りするナチス信奉者のホルストはマリエに横恋慕していた。彼は隠し事をしているような夫婦の様子に疑い

を持ち始める。彼らの運命は思わぬ方向へ――。「この素晴らしき世界」は、チェコがナチス支配から解放されるまでの厳しい歳月、人々が生き抜いてゆく姿を笑い涙をまじえて描いている。戦争の愚かさを鋭くとらえ、敵、味方を隔てることなく、可笑しくて哀しくもある人間の行いをやさしく慈しむ爽やかな感動に満ちた作品である。



チェコで生まれ、世界の拍手に包まれた心あたたまる感動作。

チェコ国内の主要な映画賞をすべて独占し、大ヒットを記録。評判はヨーロッパ中に拡がり、アメリカではアカデミー賞外国語映画賞にノミネートされた。ヴァラエティ誌は「苛酷な時代を生きた人々が苦悩のすえにとった決断を、スタイルをもたせて、思いやり深く上品に、ユーモアをまじえ、最高のバランスで作られている。素晴らしいといか言いようがない」と評した。観客の

支持も熱く、バンクーバー国際映画祭とバーム・スプリングス国際映画祭では観客賞を受賞している。1967年生まれの前監督は、発表した3本の長編劇映画すべてが権威あるチェコ・ライオン賞を受賞した、世界の注目する新鋭である。この作品には、チェコとスロバキアの映画のベテラン俳優が結集し、それぞれが持ち味を出してドラマの味わいをさらに深めている。

今の時代に、戦争の愚かさと、人間一人一人の尊厳を語る。

この映画は、大戦中の実話から生まれた。戦争という異常な状況が、普通の人々にもたらした運命とは――。そこでは人間のもつ弱さとともに、美質である寛容さもさまざまな形にあらわれて、小さな過ちが大きな悲劇になり、小さな善意が英雄的な行為になった。しかし、それらを善悪に簡単に分けることはできない。戦争が絶えることなく今も身近にあることを思い起こしたフジベイク監督と脚本家のヤルホフスキーは、世界がまさにこのようなテーマを必要としていると考えた。そして、この悲喜劇をとおして、人間一人一人の尊厳がいかに強いものであるかを訴えたかったという。

この物語の背景には、聖書がある。家に飾られた聖母子やイエス・キリストの絵、チェコ語読みでヨゼフとマリエの夫婦は、イエス誕生のヨゼフとマリエを彷彿とさせ、他の登場人物も同様である。ラストシーンに流れる音楽は、J.S.バッハ「マタイ受難曲」のアリア「神よ、憐れみたまえ」である。また映画の原題「私たちは共に助けあわねば」は、ホルストがモットーとしているマルコ伝からの有名な言葉「手を携えよ、さもなれば滅びん」からきている。



<http://www.daiei.tokuma.com/kono-suba/>

監督:ヤン・フジベイク 原作・脚本:ベトル・ヤルホフスキー(集英社6月刊) ポレスラフ・ポリーフカ/アンナ・シシコヴァー/ヤロスラフ・ドゥシェク/チョンゴル・カッシャイ 後援:チェコ共和国大使館 日本語版字幕:古田由紀子 チェコ語監修:千野栄一 提供:大映株式会社・株式会社博報堂・日本ビクター株式会社 配給:大映株式会社 (2000年/チェコ共和国/カラー/ワイド/ドルビー・デジタル/123分)

10月ロードショー

特別鑑賞券発売中! 一般¥1,300(当日料金:一般¥1,800/大・高生¥1,500)

「この素晴らしき世界」の情報は右記ホームページからご覧頂けます。http://www.osgroup.co.jp

梅田HEPファイブ東南カド シネマ横丁

OS 劇場 C.A.P

☎06(6311)2478

